

PTTemplateユーザー取扱説明

概要

開始します。

追加コンポーネント

テンプレート番号

入出フィールド

ロギング

エクスポート

プレビュー

注意！

ユーザーはこの印刷後読みやすさのために印刷された各スライドを目で確認する必要があります。

注意！

すべての実験室は様々な試薬に対して、スライドが続いて露光されるインクが耐性を有することを保証するために独自のテストを実施する必要があります。

Leicaの制御を超えた要因の広範囲は結果に悪影響を及ぼす可能性があります。ユニットユニットを操作する実験室は試薬で処理した後のインプリントの可読性のための責任を負うものとします。

製造社：

プリメーラテクノロジー株式会社
Two Carlson Parkway North, Suite 375
Plymouth, MN 55447-4446
U. S. A.

配信者：

Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Straße 17-19
DE-69226 Nussloch
ドイツ

通知：この文書の情報は、通知無しで変更することがあります。いかなる商業性及び特定のものに対する適合性の暗黙の保証を含むがこれらに限定されていない資料に関連している種類の保証はされていません。目的本書に含まれる誤り、または付随的に、或いは本資料の提供、性能、または家具付き、パフォーマンス、またはこの資料の使用により接続に伴う結果的損害に貸して責任を負いません。この文書には著作権で保護されている専有情報を含まれています。全著作権所有このドキュメントの一部は事前の書面による同意なしに複写、複製、または別の言語に翻訳することができません。

商標謝辞：Windowsは、Microsoft Corporationの登録商標です。その他すべての商標は、それぞれの所有者に帰属します。

プリント歴史

1.3版 #041714、著作権2012、全著作権所有。

FCC準拠声明：この装置は、FCC規則のパート15に準拠しています。操作は次の2つの条件に従います：

(1) このデバイスは有害な干渉を引き起こさないこと、と (2) このデバイスは望ましくない動作の原因となる干渉を含んで、受信した干渉を受け入れなければなりません。

米国内の使用者に関します：この商品はULリストに記載されるダイレクトプラグインにより、“Class 2”とマークされた電源または12VDC、4.5Aまたはそれ以上の出力定格の「LPS」とマークされたUL規格のITE電源の供給を意図しています。この装置はテスト済で、クラスAデジタル装置の制限により、FCC規則のパート15に準拠して、準拠することが判明しました。家庭内の環境ではこの製品は電波干渉を引き起こす可能性があつて、場合によって、ユーザーは適切な措置を講じる必要があります。この装置は生成、使用、無線周波数エネルギーを放射することができ、説明書に従ってインストールして使用しない場合は、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。しかしながら、その干渉は特定のインストールでは発生しない事は保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に、装置の電源をオン・オフする事により、決定する事ができる有害な干渉を引き起こす場合は、ユーザーは以下の措置のうちの一つ以上、干渉を修正するように奨励されます：

- 受信アンテナの向きを変えたり、位置を変えたりします。
- 装置と受信機の間隔を広げます。
- 機器を受信機が接続されている別の回路上のコンセントに接続します。
- 販売店または経験豊富なラジオ・テレビ技術者に助けてもらうように相談します。FCC規則パート15のクラスA制限に従うようにシールドされたケーブルを使用する必要がありますお客様は注意しなければならぬのは、このマニュアルで明示的に承認されていない変更または修正は本装置の動作保証および・または保証サービスを受ける権利を失うことがあります。

カナダ使用者に関します：このデジタル機器はカナダ連邦通信省の無線妨害規制に定められたデジタル装置ためのラジオノイズにあたって、クラスAの制限を超えません。Le present appareil numerique n'emet pas de bruits radio electriques depassant les limites applicables aux appareils numeriques de la class A prescrites dans le Reglement sur le brouillage radioelectrique edicte par le ministere des Communications du Canada.

注意！

火災や感電の危険を防止するに、雨や湿気にユニットを曝す事がいけません。電気ショックのリスクを軽減するに、外装パネルを取り外す事がいけません。内部にはユーザーが修正できる部品はありません。サービス参照は資格を持つサービスパーソンのみ行います。ユニットをプリンタとACアダプタでラベル付けられてある適切な電氣的仕様のみ操作します。

注意！

本明細書に記載されている以外の手順の規制または調整またはパフォーマンスの使用は有害な放射を引き起こす可能性があります。

注意！

ユーザーは印刷プロセス後の正当性のために印刷された各スライドを視覚的に確認する必要があります。

注意！

すべての実験室は様々な試薬に対して、スライドが続いて露光されるインクが耐性を有することを保証するために独自のテストを実施する必要があります。ライカの制御に勝る要因の広い範囲は結果に否定的な影響を与えることができます。ユニットを操作する実験室は試薬で処理した後のインプリントの可読性のための責任を負うものとします。

Czech:Upozornění!

Aby se předešlo riziku vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti nebo vlhkosti. Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem neodstraňujte vnější panely. Jednotka neobsahuje žádné díly, na nichž by údržbu mohl provádět uživatel. Údržbu přenechejte kvalifikovaným servisním pracovníkům. Jednotku používejte pouze v elektrické síti s odpovídajícími parametry, které jsou uvedeny na tiskárně a napájecím adaptéru.

Upozornění!

Použití ovládacích prvků, provádění úprav nebo úkonů jiných, než jsou zde výslovně uvedeny, může způsobit nebezpečné záření.

Upozornění!

Uživatel musí po vytištění vizuálně zkontrolovat ostrost každého potištěného sklíčka.

Upozornění!

Všechny laboratoře musejí provádět své vlastní testy, aby zajistily, že použitá tiskařská barva bude odolná vůči různým činitelům, jejichž působení budou sklíčka následně vystavena. Výsledky může negativně ovlivnit široká škála faktorů, na které nemá společnost Leica vliv. Za ostrost tisku po jeho zpracování pomocí činidel plně zodpovídá laboratoř, která tuto jednotku provozuje.

German: Vorsicht!

Das Gerät vor Feuchtigkeit und Regen schützen, um Brand- und Stromschlaggefahr zu vermeiden. Um Stromschläge zu vermeiden, darf die Außenverkleidung nicht abgenommen werden. Enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Die Wartung ist von qualifiziertem Wartungspersonal auszuführen. Das Gerät darf ausschließlich mit den auf dem Drucker und Netzgerät angegebenen elektrischen Daten betrieben werden.

Vorsicht!

Wenn Verfahren, Regelungen oder Einstellungen vorgenommen werden, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, kann gesundheitsschädliche Strahlung abgegeben werden.

Vorsicht!

Der Benutzer muss jeden Objektträger nach dem Bedrucken visuell auf seine Lesbarkeit prüfen.

Vorsicht!

Jedes Labor muss seine eigenen Tests durchführen, um sicherzustellen, dass die verwendete Tinte allen Reagenzien standhält, denen die Objektträger ausgesetzt werden. Viele verschiedene Faktoren, die außerhalb der Kontrolle von Leica liegen, können die Ergebnisse negativ beeinflussen. Das Labor, welches das Gerät betreibt, trägt die volle Verantwortung für die Lesbarkeit des Aufdrucks nach der Verarbeitung mit Reagenzien.

Spanish: ¡Precaución!

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite los paneles exteriores. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Para cualquier reparación, contacte únicamente con personal de servicio cualificado. Utilice la unidad solamente bajo las especificaciones eléctricas adecuadas, indicadas en la etiqueta de la impresora y en el adaptador de corriente alterna.

¡Precaución!

El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los aquí especificados puede provocar radiación peligrosa.

¡Precaución!

El usuario debe revisar visualmente cada portaobjetos impreso para verificar la legibilidad tras el proceso de impresión.

¡Precaución!

Todos los laboratorios deben realizar sus propias pruebas para asegurarse de que la tinta sea resistente a los distintos reactivos a los cuales los portaobjetos serán posteriormente expuestos. Existe una amplia gama de factores fuera del control de Leica que pueden tener efectos negativos en los resultados. El laboratorio que opere la unidad asumirá la plena responsabilidad en cuanto a la legibilidad de la impresión tras el procesamiento con reactivos.

Japanese: 注意!

火災または感電の危険を避けるために、装置を雨や湿気にさらさないでください。感電の危険性を低減するために、外部パネルを取り外さないでください。ユーザーが修理可能なパーツは内蔵されています。修理は、資格のある担当者に依頼してください。プリンターとACアダプターにラベル表示されている適切な電氣的仕様でのみ装置を操作してください。

注意!

規定されている以外の制御、調整、手順を行うと、危険な放射能にさらされる可能性があります。

注意!

ユーザーは、印刷処理後に、印刷されたスライドの視認性を目視で確認する必要があります。

注意!

すべての検査室は、その後スライドに使用されるさまざまな試薬に対してインクが耐性を示すことを確認するために、自らテストを行ってください。ライカがチェックできていない範囲にある要因が、結果に良くない影響を与える場合があります。装置を操作する検査室は、試薬処理後の印刷の視認性に関して全面的な責任を負うものとします。

Portuguese: Precaução!

Para evitar o risco de incêndios ou choques elétricos, não exponha o aparelho à chuva ou à humidade. Para reduzir o risco de choques elétricos, não remova os painéis exteriores. Não existe qualquer peça interna que possa ser reparada pelo utilizador. Se precisar de assistência, contacte pessoal qualificado. Utilize o aparelho apenas com as especificações elétricas apropriadas, conforme indicado na impressora e no transformador de AC.

Precaução!

A utilização de controlos e regulações ou a realização de procedimentos não descritos aqui poderá causar a emissão de radiações perigosas.

Precaução!

Após a impressão, o utilizador precisa de verificar visualmente a legibilidade de cada lâmina impressa.

Precaução!

Todos os laboratórios têm de realizar testes independentes, de forma a assegurar que a tinta é resistente aos vários reagentes aos quais as lâminas serão subsequentemente expostas. Existe uma vasta gama de fatores fora do controlo da Leica, que poderão afetar negativamente os resultados. O laboratório que operar

Slovak: Pozor!

Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Aby ste znížili riziko zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte vonkajšie panely. Vnútri nie sú žiadne časti, ktoré môže opraviť používateľ. Servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Zariadenie používajte iba so správnymi elektrickými parametrami uvedenými na štítku na tlačiarňi a AC adaptéri.

Pozor!

Používanie ovládačov alebo nastavení alebo vykonávanie postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, môže spôsobiť nebezpečné vyžarovanie.

Pozor!

Po vytlačení musí používateľ vizuálne skontrolovať čitateľnosť každého mikroskopického sklíčka.

Pozor!

Všetky laboratóriá musia vykonať svoje vlastné testy, aby sa ubezpečili, že atrament je odolný voči rôznym reakčným činidlám, ktorým budú mikroskopické sklíčka následne vystavené. Široký rozsah faktorov mimo pôsobnosti spoločnosti Leica môže mať negatívny vplyv na výsledky. Laboratórium prevádzkujúce zariadenie bude niesť plnú zodpovednosť za čitateľnosť výtlačku po spracovaní reakčnými činidlami.

French: Mise en garde!

Pour éviter un incendie ou une décharge électrique, ne pas exposer l'appareil la pluie ou l'humidité. Pour réduire le risque de décharge électrique, ne pas retirer les panneaux extérieurs. Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur. Pour tout entretien ou réparation, se reporter à un personnel qualifié. Respecter les spécifications électriques indiquées sur l'imprimante et l'adaptateur secteur pour faire fonctionner l'appareil.

Mise en garde!

L'utilisation de commandes ou de réglages ou de procédures autres que celles spécifiées dans la présente notice peut provoquer des radiations dangereuses.

Mise en garde!

L'utilisateur doit inspecter visuellement chaque lame pour vérifier la lisibilité après impression.

Mise en garde!

Tous les laboratoires doivent effectuer leurs propres tests pour s'assurer que l'encre est résistante aux divers réactifs auxquelles les lames seront ensuite exposées. De nombreux facteurs hors du contrôle de Leica peuvent avoir des effets négatifs sur les résultats. L'entière responsabilité de la lisibilité de l'empreinte suite au traitement avec des réactifs incombe au laboratoire chargé du fonctionnement de l'appareil.

Chinese: 注意!

为防止发生火灾或触电，请勿让设备遭雨淋或受潮。为减少发生触电的危险，请勿卸下外面板。里面没有用户自己能维修的部件。请让合格的维修人员进行维修。只能采用符合打号机和交流电源适配器上所标示的正确电气规格的电源来运行设备。

注意!

未按照本说明书的要求使用控制器或调节装置或进行设备操作，可能会导致受到激光照射的危险。

注意!

打印完成后，用户需目视检查每张打印好的玻片是否清晰易读。

注意!

所有实验室都必须自己通过试验来确保所用墨水能耐受玻片后续将要接触的各种试剂。非徕卡所能控制的诸多因素会对结果产生负面影响。打印结果经试剂处理后的易读性应由使用本设备的实验室承担全责。

Greek: Προσοχή!

Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή στη βροχή ή σε υγρασία. Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε τα εξωτερικά πάνελ. Τα εσωτερικά εξαρτήματα δεν είναι επισκευάσιμα από το χρήστη. Για την επισκευή, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα μόνο εάν πληρούνται οι απαιτήσεις για τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις που αναφέρονται στον εκτυπωτή και στον μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (AC).

Προσοχή!

Η χρήση χειριστηρίων ή προσαρμογών ή η εκτέλεση διαδικασιών, διαφορετικών από αυτές που ορίζονται στο παρόν, ενδέχεται να προκαλέσουν έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

Προσοχή!

Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εκτύπωσης, ο χρήστης πρέπει να ελέγξει οπτικά κάθε ένα εκτυπωμένο πλακίδιο.

Προσοχή!

Όλα τα εργαστήρια πρέπει να εκτελούν τις δικές τους δοκιμές ώστε να διασφαλίσουν ότι το μελάνι είναι ανθεκτικό στα διάφορα αντιδραστήρια στα οποία εκτίθενται ακολούθως τα πλακίδια. Υπάρχουν πολλοί παράγοντες τους οποίους δεν μπορεί να ελέγξει η Leica και οι οποίοι μπορούν να έχουν αρνητική επίδραση στα αποτελέσματα. Την ευθύνη για την αναγνωσιμότητα του αποτυπώματος μετά την επεξεργασία με αντιδραστήρια, φέρει το εργαστήριο στο οποίο λειτουργεί η μονάδα.

Polish: Uwaga!

Aby zapobiec pożarowi lub porażeniom prądem, chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią. Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, NIE należy zdejmować zewnętrznych paneli. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się żadne części przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Naprawę urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Urządzenie należy obsługiwać jedynie zgodnie z właściwymi parametrami elektrycznymi podanymi na drukarce i zasilaczu AC.

Uwaga!

Użycie elementów sterujących, ustawień lub zastosowanie procedur innych niż określone w niniejszej instrukcji może spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

Uwaga!

Po zakończeniu procesu drukowania użytkownik powinien dokonać wzrokowej kontroli każdego pokrytego drukiem szkła pod kątem czytelności.

Uwaga!

Wszystkie laboratoria muszą przeprowadzić własne testy w celu sprawdzenia, czy atrament jest odporny na różne odczynniki, których działaniu zostaną następnie poddane szkła. Na wyniki może negatywnie wpłynąć cały szereg czynników będących poza kontrolą firmy Leica. Laboratorium obsługujące urządzenie ponosi pełną odpowiedzialność za czytelność nadruków po poddaniu szkieł działaniu odczynników.

Croatian: Oprez!

Kako biste spriječili opasnost od požara ili udara, ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi. Kako biste smanjili opasnost od električnog udara, ne uklanjajte vanjske ploče. U unutrašnjosti se ne nalaze dijelovi koje korisnik sam može servisirati. Povjerite servis kvalificiranom servisnom osoblju. Jedinicu rabite samo s propisnim električnim specifikacijama, kao što je naznačeno na pisaču i AC adapteru.

Oprez!

Uporaba kontrola, prilagođavanja ili primjena postupaka, osim ovdje specificiranih, može rezultirati opasnim zračenjem.

Oprez!

Korisnik mora vizualno provjeriti čitljivost svakog ispisano stakla nakon postupka ispisivanja.

Oprez!

Svi laboratoriji moraju provesti vlastita ispitivanja kako bi se uvjerali da je tinta otporna na razne reagense kojima će stakla naknadno biti izložena. Na rezultate mogu negativno utjecati raznorazni čimbenici koje tvrtka Leica ne može predvidjeti. Laboratorij u kojem se jedinica rabi u potpunosti odgovara za čitljivost ispisa nakon obrade reagensima.

Hungarian: Vigyázat!

A tűz vagy az áramütés veszélyének a megelőzése érdekében az egységet ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében, ne távolítsa el a külső védőborítást. Belül nem található felhasználó által javítható alkatrészek. A javítást bízza képzett karbantartó személyzettel. Az egységet csak a nyomtató és az váltakozó áramú adapter címkein megtalálható jellemzőknek megfelelő elektromos hálózatról üzemeltesse.

Vigyázat!

Amennyiben a jelen leírásban nem található vezérlőket, beállításokat vagy teljesítményt befolyásoló eljárásokat alkalmaz, fennáll a káros sugárzás veszélye.

Vigyázat!

A nyomtatási folyamatot követően a felhasználó ellenőrizze minden egyes nyomtatott dia olvashatóságát.

Vigyázat!

Az összes laboratórium saját teszteléssel ellenőrizze, hogy a tinta ellenáll azoknak a reagenseknek, amelyeknek a jövőben a diák ki lesznek téve. A Leica hatáskörén kívül áll számos egyéb tényező is negatívan befolyásolhatja az eredményeket. A reagensekkel kezelt lenyomatok olvashatóságáért teljes mértékben az egységet üzemeltető laboratórium vállalja a felelősséget.

Dutch: Let op!

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om het risico op brand of elektrocutie te voorkomen. Voorkom het risico op elektrocutie: verwijder geen buitenpanelen. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd of onderhouden kunnen worden. Laat reparaties en onderhoud door bevoegd onderhoudspersoneel uitvoeren. Gebruik het apparaat uitsluitend volgens de juiste elektrische specificaties zoals aangegeven op de printer en de netspanningsadapter.

Let op!

Gebruik van bedieningselementen of het verrichten van afstellingen of procedures op andere wijze dan hier voorgeschreven kan resulteren in schadelijke straling.

Let op!

De gebruiker dient elk bedrukt glaasje na het bedrukken op leesbaarheid te controleren.

Let op!

Laboratoria dienen hun eigen tests te verrichten om te controleren of de inkt bestand is tegen de diverse reagentia waaraan de glaasjes blootgesteld zullen worden. Er zijn vele factoren die van negatieve invloed zijn op de uitkomsten, en die buiten de macht van Leica vallen. Het laboratorium waar het apparaat wordt gebruikt is als enige verantwoordelijk voor de leesbaarheid van de afdruk na bewerking met reagentia.

Turkish: Dikkat!

Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için, üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın. Elektrik çarpması riskini azaltmak için dış panelleri çıkarmayın. İçinde kullanıcı tarafından bakımı yapılamaz parçalar vardır. Yetkili servis personeline başvurun. Üniteyi sadece, Yazıcı ve AC adaptörü üzerinde etikette belirtilen şekilde, uygun elektriksel şartlara göre çalıştırın.

Dikkat!

Burada belirtilenleri haricinde kontrollerin, ayarların ya da yordamların kullanılması tehlikeli radyasyona neden olabilir.

Dikkat!

Kullanıcı baskı işleminden sonra bastırılan her lamı okunabilirlik açısından görsel kontrol etmelidir.

Dikkat!

Tüm laboratuvarlar, mürekkebin lamaların maruz kalacağı çeşitli reaktif maddelere dayanıklı olduğundan emin olmak için kendi testlerini yapmalıdır. Leica'nın kontrolü dışındaki çok çeşitli faktörlerin sonuçlar üzerinde olumsuz etkileri olabilir. Üniteyi çalıştıran laboratuvar reaktif maddelerle işleminden sonra baskının okunabilirlik için tüm sorumluluğu üstlenmelidir.

Danish: Forsigtig!

Enheden må ikke udsættes for regn eller fugt for at forebygge risikoen for brand eller stød. Fjern ikke de udvendige paneler for at formindske risikoen for elektrisk stød. Ingen bruger-anvendelige dele indeni. Henvis servicering til kvalificeret servicepersonale. Betjen kun enheden med de behørigte elektriske specifikationer som mærket på printeren og vekselstrømsadapteren.

Forsigtig!

Brug af kontrolfunktioner eller justeringer af eller udførelse af procedurer bortset fra det, som er specificeret heri, kan medføre farlig stråling.

Forsigtig!

Brugeren skal efterse hvert trykt objektglas for læselighed efter trykningen.

Forsigtig!

Alle laboratorier skal foretage deres egne prøver for at sikre, at blækket er resistent mod de forskellige reagenser, som objektglassene efterfølgende bliver udsat for. En række forhold, som er uden for Leicas kontrol, kan påvirke resultaterne negativt. Laboratoriet, som anvender enheden, har eneansvaret for aftrykgets læselighed efter behandling med reagenser.

Italian: Attenzione!

Non esporre l'unità pioggia o umidità per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rimuovere i pannelli esterni per ridurre il rischio di scosse elettriche. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Far eseguire le riparazioni esclusivamente a personale qualificato. Far funzionare l'unità in conformità alle specifiche elettriche indicate sulla stampante e l'adattatore c.a.

Attenzione!

L'uso dei comandi o l'esecuzione di regolazioni o procedure diversi da quelli specificati può causare radiazioni pericolose.

Attenzione!

È necessario che l'utente controlli visivamente ogni vetrino stampato dopo il processo di stampa.

Attenzione!

Ogni laboratorio deve eseguire i propri test per assicurarsi che l'inchiostro sia resistente ai vari reagenti a cui i vetrini saranno esposti. Esiste un gran numero di fattori al di fuori del controllo di Leica che possono influire negativamente sui risultati. La responsabilità della leggibilità della stampa dopo l'esposizione ai reagenti esclusivamente del laboratorio che opera l'unità.

Swedish: Varning!

För att förhindra brand- eller stötrisker från enheten inte utsättas för regn eller fukt. För att minska risken för elektriska stötar från ytterpanelerna inte avlägsnas. Det finns inga delar inuti enheten som användaren kan underhålla. Allt underhåll ska utföras av kvalificerad underhållspersonal. Använd rätt elektriska specifikationer enligt etiketten på skrivaren och växelströmsadaptern.

Varning!

Användning av andra regler, justeringar eller procedurer än dem som specificeras i detta dokument kan leda till farlig strömning.

Varning!

Efter varje tryckning måste användaren visuellt kontrollera att det tryckta glaset är läsbart.

Varning!

Alla laboratorier måste utföra sina egna test för att kontrollera att bläcket är beständigt mot de olika reagenter som glaset senare kommer att utsättas för. Det finns många faktorer som Leica inte har kontroll över som kan påverka resultaten negativt. Det är laboratoriet som använder enheten är ensamt ansvarigt för tryckets läsbarhet efter behandling med reagenter.

Norwegian: Forsiktig!

For unngå fare for brann eller støt bør du ikke utsette apparatet for regn eller fuktighet. For redusere faren for elektrisk støt bør du ikke fjerne ytterpanelene. Det er ingen deler inni som kan repareres av bruker. Reparasjoner skal utføres av fagpersoner. Enheten skal kun fungere i samsvar med de elektriske spesifikasjonene som er angitt på skriveren og AC-adapteren.

Forsiktig!

Bruk av andre betjeningsanordninger, innstillinger eller instruksjoner enn de som er angitt her kan føre til farlig strömning.

Forsiktig!

Brukeren må sjekke visuelt at hvert utskrevet objektglass er leselig etter trykkeprosessen.

Forsiktig!

Alle laboratorier bør utføre deres egne tester for å sikre at bläcket er bestandig mot de forskjellige reagentene som objektglassene senere vil eksponeres for. En lang rekke faktorer utenfor Leicas kontroll kan ha negativ innvirkning på resultatene. Laboratoriet som bruker enheten, har det fulle ansvar for at avtrykket er leselig etter behandling med reagenser.

Korean: 주의!

화재나 감전 위험을 예방하려면 빗물이나 습기에 기기를 노출하지 마십시오. 감전 위험을 줄이려면 외부 패널을 제거하지 마십시오. 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다. 자격이 있는 서비스 담당자에게서 비스를 요청하십시오. 프린터 및 C어댑터레이블에 기재된 적절한 전기 규격에 따라 장비를 작동하십시오.

주의!

여기에 명시되지 않은 절차를 제어, 조정 또는 수행할 경우 위험한 방사선이 방출될 수 있습니다.

주의!

인쇄 작업 후에는 사용자가 각각의 인쇄된 슬라이드가 얼마나 뚜렷한지를 눈으로 직접 확인해야 합니다.

주의!

모든 실험실은 슬라이드가 노출될 다양한 시약에 대해 잉크가 저항력이 있는지의 여부를 직접 테스트하여 확인해야 합니다.

라이카가 통제하지 못하는 다양한 요인으로 인하여 결과에 부정적인 영향이 미칠 수 있습니다. 시약을 사용하여 처리한 이후 인쇄물의 가독성에 대한 책임은 전적으로 장비를 작동하는 실험실에 있습니다.

Russian: Внимание!

В целях предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги. Чтобы снизить опасность поражения электрическим током, не снимайте внешние панели. Внутри отсутствуют детали, требующие пользовательского обслуживания. Обслуживание устройства должно выполняться квалифицированным специалистом. Использование оборудования допускается только в условиях соответствия электрическим характеристикам, указанным на принтере и адаптере переменного тока.

Внимание!

Использование средств управления, регулировка или выполнение процедур, помимо указанных в данном документе, может привести к воздействию опасного излучения.

Внимание!

По завершении процесса печати пользователю необходимо визуально проверить читаемость каждого отпечатанного стекла.

Внимание!

Все лаборатории обязаны самостоятельно выполнять тесты по устойчивости чернил различным реагентам, воздействию которых будут подвергаться стекла.

Негативное воздействие на конечный результат может оказывать широкий спектр факторов, независящих от Leica. Лаборатория, выполняющая работу, несет полную ответственность за читаемость отпечатка после взаимодействия с реагентами.

Arabic:

تحذير!

لمنع مخاطر نشوب الحريق، لا تعرض الوحدة إلى المطر أو الرطوبة. لتقليل مخاطر الصدمة الكهربائية لا ترفع الألواح الخارجية من مكانها. لا توجد قطع قابلة للخدمة من قبل المستعمل. اطلب من أفراد الخدمة المؤهلين للقيام بالخدمة. قم بتشغيل الوحدة فقط باستعمال المواصفات الكهربائية الملائمة كما هي مبيّنة في بطاقة التعريف المصنّعة على الطابعة ومهايئ التيار المتردد AC.

تحذير!

إن استخدام ضوابط أو تعديلات أو القيام بإجراءات غير الإجراءات المحددة في هذا المستند سيؤدي إلى انبعاث إشعاعات خطيرة.

تحذير!

يتوجب على المستعمل فحص كل شريحة مجهرية مطبوعة بصريًا للتأكد من وضوحها بعد عملية الطبع.

تحذير!

على كافة المعامل إداء اختبارات الخاصة للتأكد من أن الحبر مقاوم للكواشف المتعددة التي تتعرض لها الشرائح المجهرية لاحقًا. سيكون لمجموعة كاملة من العوامل خارج سيطرة لا يكا تأثيرات سلبية على النتائج. يتحمل المعمل الذي يشغل الوحدة المسؤولية الكاملة لوضوح الطبعة بعد المعالجة بالكواشف.

目次表

[セクション1](#) 概要

[セクション2](#) 開始します

[セクション3](#) 追加コンポーネント

[3.1](#) 形状

[3.2](#) イメージコンポーネント

[3.3](#) バーコード

[3.4](#) 静的なテキスト・テキストの表示

[3.5](#) テキストリスト・リストボックス

[3.6](#) ユーザー編集可能なテキスト

[3.7](#) 日付

[3.8](#) 数値範囲

[3.9](#) 現在のスライド番号・合計スライド数

[3.10](#) ユーザー名

[セクション4](#) テンプレート番号のセット

[セクション5](#) 入力フィールド

[セクション6](#) ログイン

[セクション7](#) エクスポートテンプレート

[セクション8](#) 一枚のテンプレートのプレビュー

セクション1 概要

テンプレート編集ソフトウェアで既存のテンプレート編集する又は新しいテンプレートを作成する事ができます。このソフトウェアは貴方に印刷されたスライドの外観および外観、内容、量、フィールドの順序とタイプを変更する事が許して、ラボ技術者がスライドに印刷データの入力に使用します。

プリントスピード外観
(PTemplateでこれを編集します)



データエントリーフィールド
(PTemplateでこれを編集します)

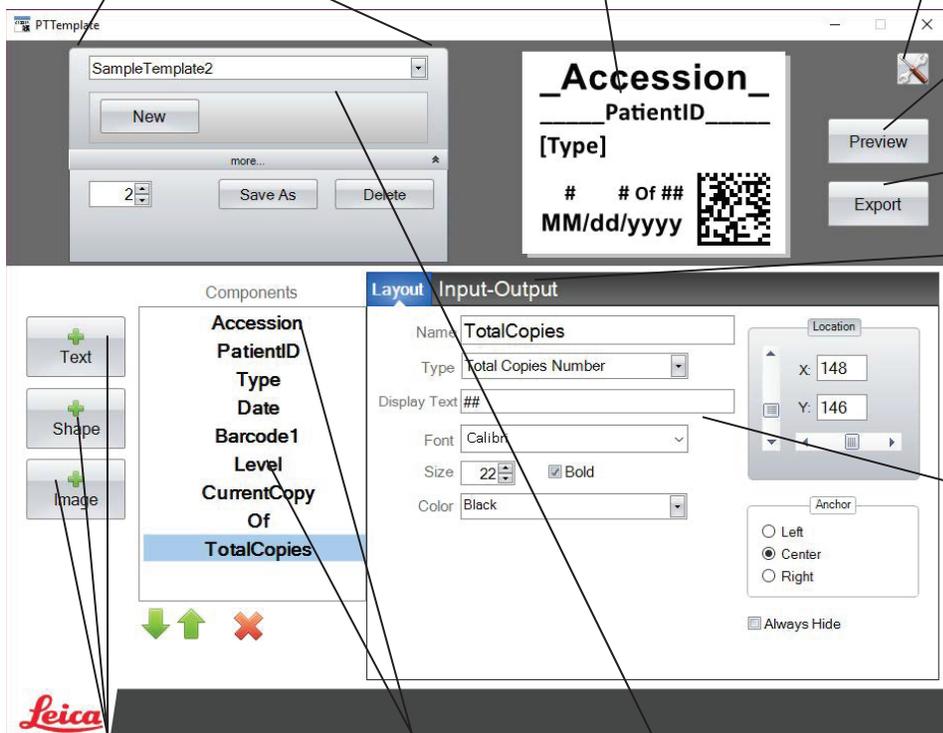
PTLab Software

以下はPTemplateのテンプレート編集ソフトウェアの成分のクイック概要です。

選択又は作成貴方のテンプレートはここです。

アクティブなテンプレートのプレビュー
コンポーネントをクリックしてドラッグして移動します。

設定



PTLabでのプレビュー
PTLabソフトウェアを開きます。

PTLabへにエクスポート

入力-出力

このタブでのデータ入力パラメータと印刷されたバーコードデータのエンコードセット。

コンポーネント編集プロパティ

新しく追加します

コンポーネント

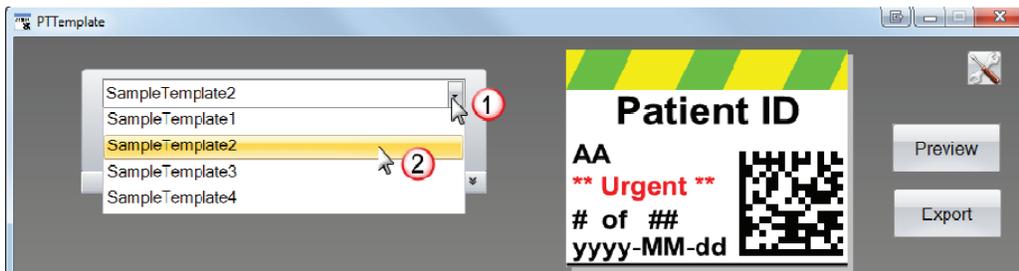
スライドテンプレート選択

セクション2 開始します

PPTemplateはスライド用の3つのテンプレートでのプリロードしている事にきます。このテンプレートは利用可能なコンポーネントの使用の例を示すために設計されています。貴方はテンプレートを自分のテンプレートを作成する事に編集することができます。変更を加えたら、「名前を付けて保存」して、テンプレートに新しい名前を付ける事ができます。又、元のサンプルテンプレートを保持する場合に、変更をする前に「名前を付けて保存」します。

既存のテンプレートを編集します：

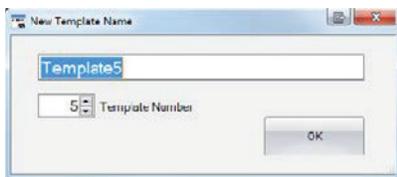
1. テンプレートのドロップダウンリストをクリックします。
2. リストからテンプレートを選択します。



3. テンプレートの編集を開始することができます。

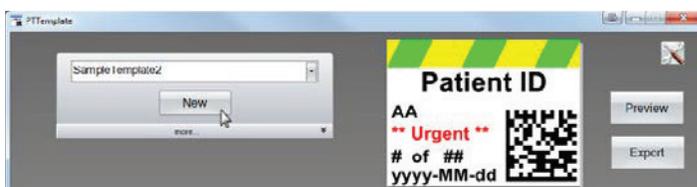
既存のテンプレートを新しい名前で保存します：

1. テンプレートを開いたら、名前を付けて保存ボタンを表示するに、テンプレート名の下にある小さな二重矢印をクリックします。
2. 名前を付けて保存をクリックします。



3. テンプレートに名前を付け、[OK]をクリックします。（テンプレート番号は自動的に次の利用可能な番号に増分され、詳細はセクション4を参照します。）

新しい空のテンプレートを作成するには、テンプレート名の下にある[新規]ボタンをクリックします。



セクション3 追加コンポーネント

コンポーネントをテンプレートに4つのボタンの1つを使用して追加できます。テキストコンポーネントには静的ラベル、編集可能なテキストボックス、リストボックス、日付、番号範囲、ユーザー名などを含めます。図形は貴方に定義済みの色から選択して、正方形や円などの図形する事を許します。イメージは貴方にシンプルなモノクロラベル又は複数のカラーデザインを追加する事を許します。バーコードは貴方たに2Dバーコードを追加する事を許すします。ボタンをクリックして、コンポーネントをテンプレートに追加します。それが追加していると、プロパティ領域を使用する事で、右の方へにテキストの種類、位置、色、コンポーネントの内容操作することができます。次のセクションは貴方のテンプレートに追加する事ができる多くのタイプのコンポーネントのそれぞれを使用する方法を説明します。

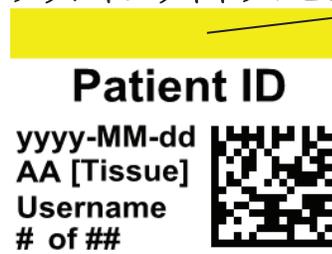


セクション3.1形状

このコンポーネントを下記に使用します：

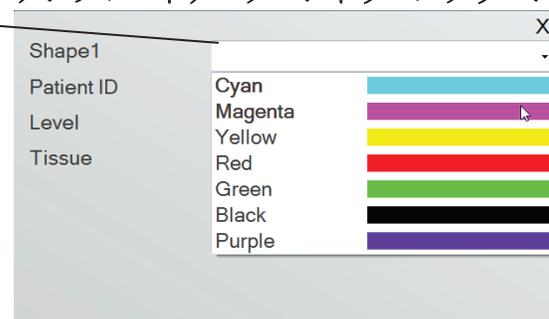
- 塗りつぶしていた又はまたは輪郭の円、正方形、またはあなたのテンプレートに長方形追加します。
- ユーザに色のリストから選択する事を許可するためにコンポーネントにドロップダウンリストを追加します。
- 使用することを示すために、リストの各項目に名前の関連付けます。例：赤=肝臓、青色=腎臓など。
- スキャナーを使用して、その3桁のRGBコードを指定することにより、この色を自動的に設定します。

プリントスライドプレビュー

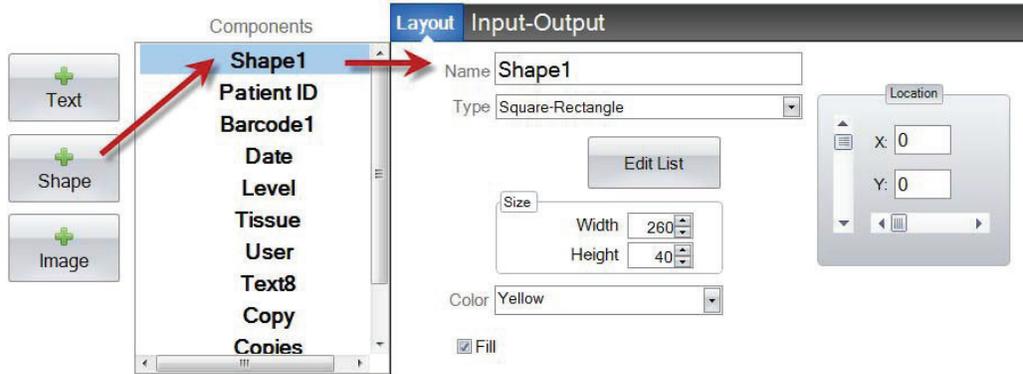


形状コンポーネント

テンプレートデータエントリースクリーン



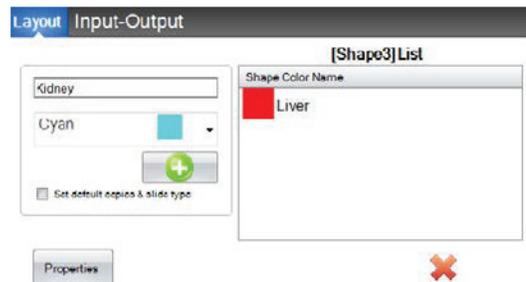
図形ボタンをクリックして、図形コンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。



- **名前。**これはPTLabソフトウェアでテンプレートデータ入力画面に表示する名前です。それは左のコンポーネントリストに表示する事の名前にもなります。

- **タイプ。**四角形または円楕円を選択します。

- **リストの編集/リストの作成。**ここをユーザーが選択できるもの色のリストを作成するためにクリックします。また、このリストの各項目のための名前も関連付けます。**プロパティをレイアウトタブに戻る事にクリックします。**リストを使用しない場合、テンプレートデータ入力画面では利用可能なエントリーはありません。カラープロパティ（下記）が使用されます。



- **サイズ。**サイズをピクセル単位で幅と高さを編集する事で変更する。
- **カラー。**図形の色を設定します。これはリストが使用している場合にデフォルトの色になります。
- **塗りつぶし。**円/楕円または正方形/長方形を塗りつぶすには、このチェックボックスをオンにします。
- **実施地。**ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

貴方はバーコードスキャナーからそのデータを収集するものとして、このコンポーネントを設定するために入出力タブを使用している場合に、次の3桁のシーケンスを使用してスキャナからのデータ文字列の図形の色を設定する必要があります。入力フィールドの使用について詳細のためにはセクション5を参照します。

黒い	000
赤い	100
緑	010
青い (パルプール)	001
シアン	011
マジェンタ	110
黄色い	101

チープ! PTLabでのテンプレートデータ入力フィールドの表示するにいつでもプレビューボタンをクリックします。PTLabは開いて、現在編集中のテンプレートを表示します。この時点で、スライド上にどのように見えるかをビューするために、テンプレートを印刷する事もできます。



セクション3.2イメージコンポーネント

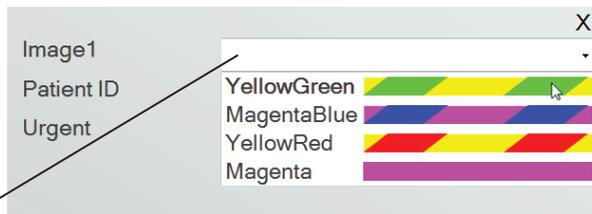
このコンポーネントを下記に使用します：

- 貴方のテンプレートに、11の定義済み画像の1つを追加します。これらの画像の一部色の組み合わせです。
- ロゴや記号などの記号を独自のカスタムイメージを追加します。
- ユーザに画像のリストから選択する事を許可するためにコンポーネントにドロップダウンリストを追加します。
- 使用することを示すために、リストの各項目に名前に関連付けます。例：赤=肝臓、青色=腎臓など。
- スキャナーを使用して、ドロップダウンリストからのその番号を指定することにより、この画像を自動的に設定します。

プリントスライドプレビュー



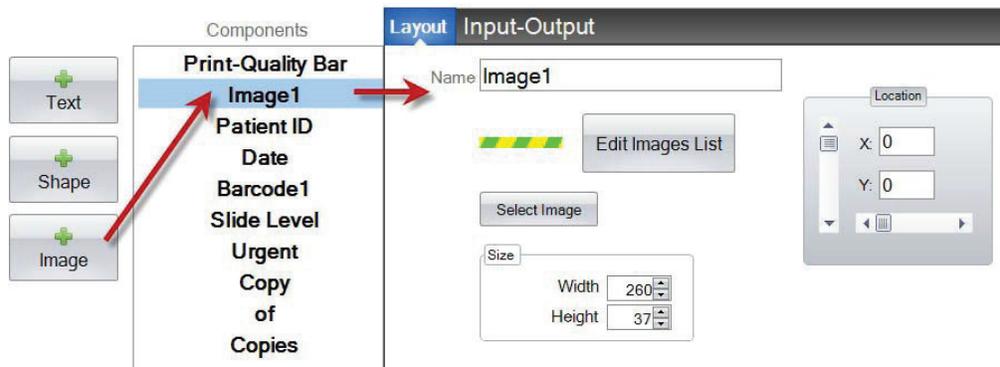
テンプレートデータエントリースクリーン



イメージコン
ポーネント

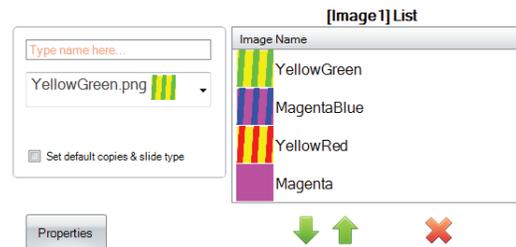


図形ボタンをクリックして、図形コンポーネントをテンプレートに追加画像。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。



- **名前。**これはPTLabソフトウェアでテンプレートデータ入力画面に表示する名前です。それは左のコンポーネントリストに表示する事の名前にもなります。

- **リストの編集・リストの作成。**ここをユーザーが選択できるもの画像のリストを作成するにクリックします。また、このリストの各項目のための名前も関連付けます。プロパティをレイアウトタブに戻る事にクリックします。リストを使用しない場合、テンプレートデータ入力画面では利用可能のエントリーはありません。選択している画像（下記）が使用されます。



- **選択画像。**ユーザーのリストなしで表示する画像を選択するだけの場合に「画像を選択」をクリックして選択します。保存されているすべての画像のリストは表示します。そのリストに画像を追加するにはブラウザをクリックします。すべてのイメージが印刷しますが、モノクロ画像は最適です。このプリンタがサポートした7色のうちの1つのイメージではない色を持つ場合、印刷ソフトウェアは利用可能な7色の中で最も近い色に近似します。イメージを選択したら、[選択]をクリックします。



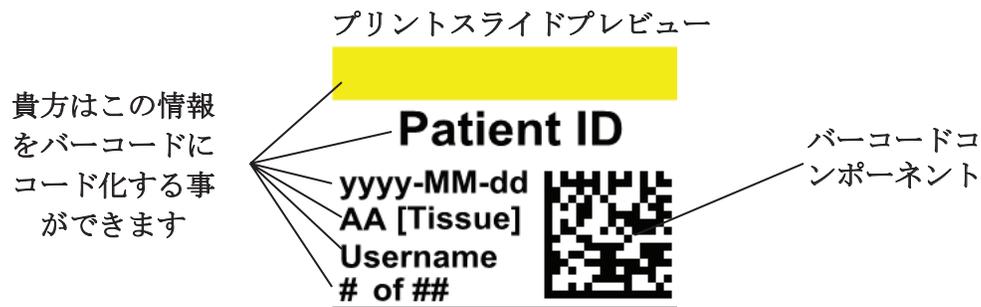
- **サイズ。**サイズをピクセル単位で幅と高さを編集する事で変更する定義済みの画像はすべて260×37ピクセルのサイズでフォーマットされています。ただし、イメージのサイズを操作することはできます。一部の画像はピクセルサイズを変更すると潰れたり伸びて見える事があります。カスタム画像をブラウスすると、Windowsでそのプロパティを表示する事で、そのイメージのネイティブサイズを決定する必要があります。ピクセル単位で同じサイズを使用する又は少なくともアスペクト比にマッチします。
- **実施地。**ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

バーコードスキャナからのデータを収集する事としてこのコンポーネントを設定するために入力フィールドを使用している場合には、貴方のテンプレートで作成したリストに対応するデータ文字列に数値を設定する必要があります。貴方のリストの一番上のアイテム= 0。2番目の項目= 1などです。

セクション3.3バーコード

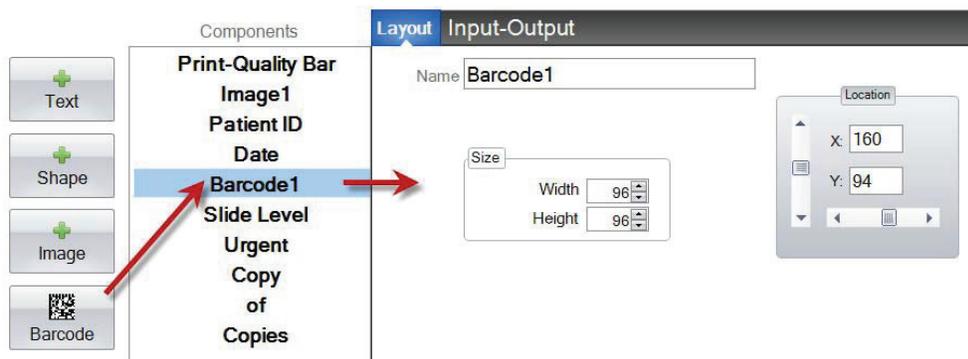
このコンポーネントを下記に使用します：

- 2Dバーコードを印刷スライドに追加します。
- ユーザによって入力しているいずれかの情報又はスキャナによって集めている情報をコード化します。



バーコードボタンをクリックして、バーコードコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。

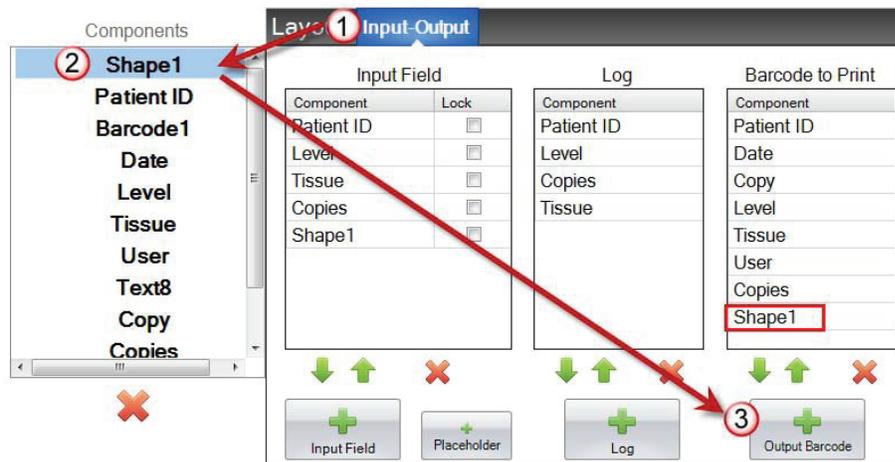
注意：バーコードコンポーネントが追加したら、ボタンが消えます。それは貴方はテンプレートに複数のバーコードを追加する事ができないためです。



- **名前。**それは左のコンポーネントリストに表示する事の名前になります。
- **サイズ。**この貴方のテンプレートのバーコードのために許可つもりスペースの最大サイズまで値を設定する必要があります。小さすぎるサイズを設定すると、貴方がコード化できるデータ量を減少します。**注意：**テンプレートエディタと印刷ソフトウェアはプレビューは印刷される実際のバーコードを表しません。バーコード内の各ピクセルのサイズはより少ないデータまたはより多くのデータがコード化どうかに応じて増減します。
- **実施地。**ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

バーコード内のデータのコード化

1. バーコード内のデータをエンコードするには[入出力]タブを選択します。
2. 貴方のテンプレートに既に追加していたコンポーネントのリストからバーコードでコード化するコンポーネントを選択します。



3. 『+バーコード』 ボタンをクリックして、コンポーネントをバーコードに追加します。
4. リストの一番下にある矢印コントロールとXを使用してバーコードから順序を変更する又はコンポーネントを削除します。

注意： リストしているコンポーネントの順序はバーコードデータ列に、コード化しているデータの順序になります。例えば、バーコードをスキャンした後、データは次のように表示します：

Patient ID, Date, Copy, Level, Tissue, User, Copies, Shape1

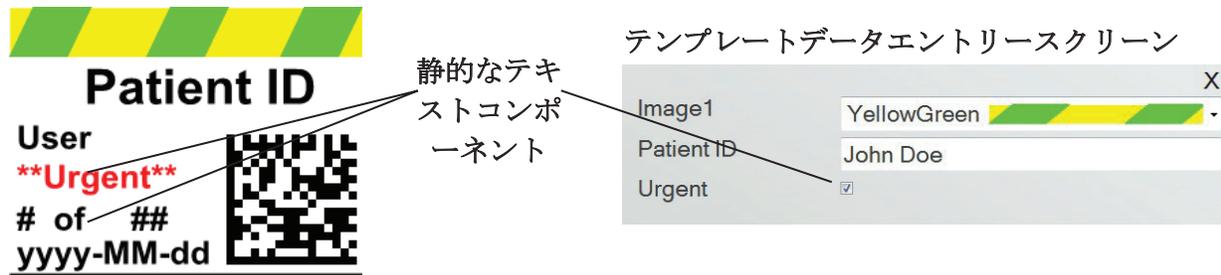
実際のデータは貴方がテンプレートデータ入力画面で入力した情報になります。

セクション3.4 静的なテキスト・テキストの表示

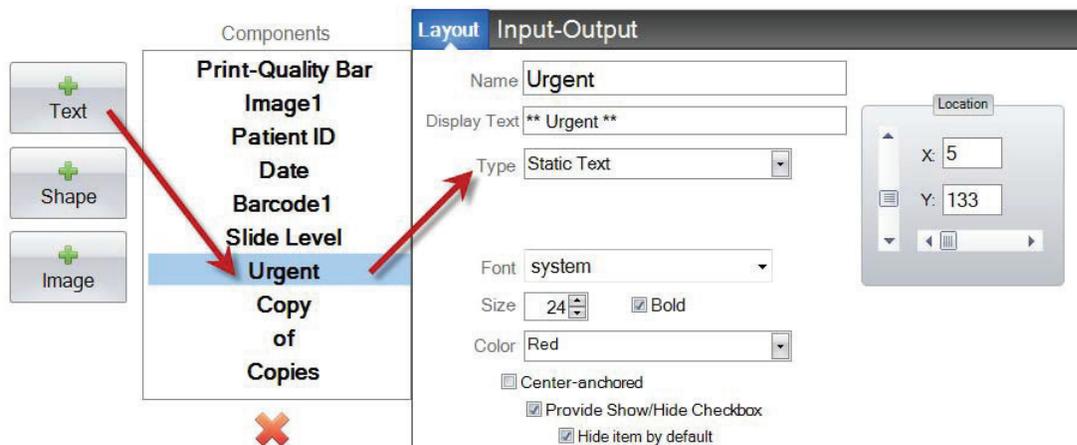
このコンポーネントを下記に使用します：

- すべてのテンプレートに表示する事のユーザーが編集することはできない表示テキストを追加します。
- 文字列を印刷する事はユーザーがボックスをチェックするかチェックしないかどうかを依存する事によります。
- このテキストを印刷するか印刷しないかを自動的に設定するにその状態をオンまたはオフを指定する事ことでスキャナを使用します。(1または0)

プリントスライドプレビュー



テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ=静的なテキスト



- **名前。** [チェックボックスを表示/非表示にする]が選択している場合、これはPTLabソフトウェアでテンプレートデータ入力画面に表示する名前です。それは左のコンポーネントリストに表示する事の名前にもなります。
- **表示テキスト。** これは印刷されたスライド上に表示するテキストです。
- **タイプ。** いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択『静的なテキスト』。これは利用可能な以下のプロパティを変更します。

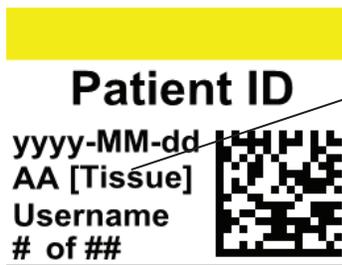
- **フォント**印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意:** PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。
- **サイズ**。フォントサイズを選択。
- **太字**。テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **色**。プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー**。センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **チェックボックスを表示・非表示にする事提供します**。テンプレートデータ入力画面でチェックボックスと名前を表示するにこれをチェックします。A screenshot of a software interface showing a form with three fields: 'Image1' with a color selection dropdown set to 'YellowGreen', 'Patient ID' with the text 'John Doe', and 'Urgent' with a checked checkbox. A red arrow points to the checkbox.
- **デフォルトでアイテムを非表示にします**。このチェックボックスをデフォルト状態を「提供するショー・チェックボックスを非表示にします」設定するに、オンにします。
- **実施地**。ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

セクション3.5テキストリスト・リストボックス

このコンポーネントを下記に使用します：

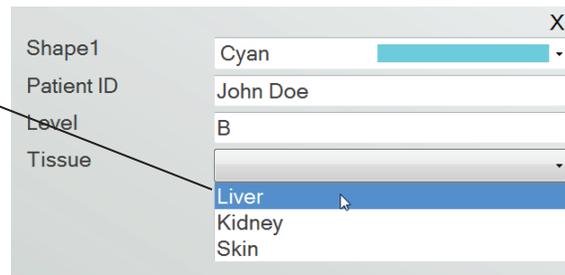
- テキスト項目のリストボックスをユーザーが選択できるから追加します。
- 自動的にリストからの項目を選択して、その相対番号をリスト上に指定することによりスキャナを使用して印刷します。

プリントスライドプレビュー

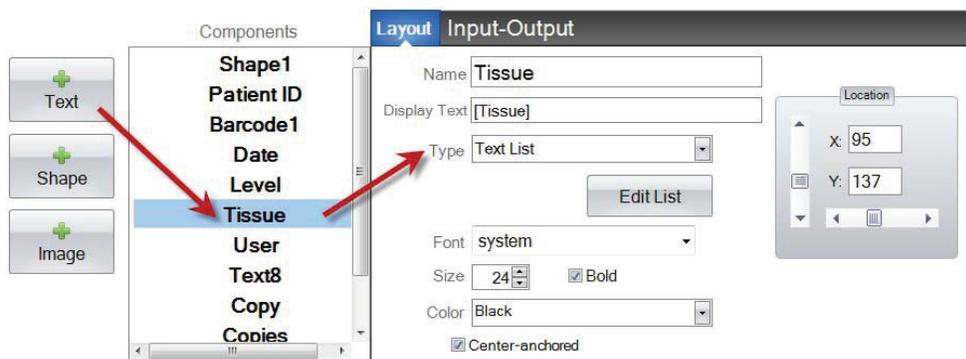


テキストリストコンポーネント

テンプレートデータエントリースクリーン

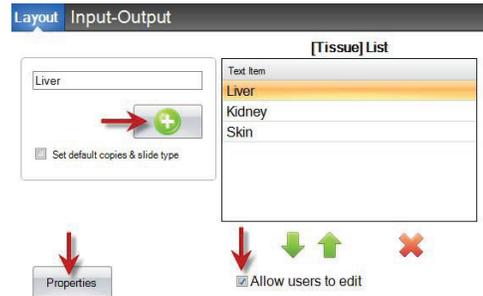


テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ=テキストリスト。



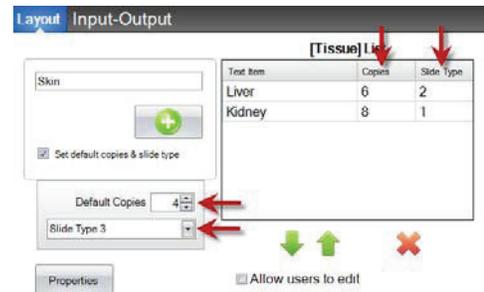
- **名前。** これはPTLabソフトウェアでテンプレートデータ入力画面に表示する名前です。それは左のコンポーネントリストに表示する事の名前にもなります。
- **表示テキスト。** これはテンプレートプレビュー上に表示するデフォルトテキストです。
- **タイプ。** いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択『テキストリスト』これは利用可能な以下のプロパティを変更します。

- **リストの編集・リストの作成。**ここをユーザーが選択できるものテキストオプションのリストを作成又は編集するにクリックします。貴方はリストに表示したい名前を入力します。追加ボタンをクリックします。**プロパティをレイアウトタブに戻る事にクリックします。**



- **ユーザーに編集を許可します。**[リストの編集]ウィンドウにユーザーがリストにない代替テキストを入力できるようにするにこのボックスにチェックを入れます。

- **デフォルトをコピーとスライドタイプに設定します。**「リストの編集」ウィンドウでは、あなたはテキストリストの各項目またはデフォルトのコピー数ための特定のスライドタイプが必要とする場合に、このボックスにチェックを入れます。これはあなたの研究室は常にこの組織タイプの手順に特定のスライドタイプを使用するおよび・または特定の数のスライドを必要とする事の組織タイプを指定するためのテキストリストを使用する場合には便利です。この情報で、既にリストに登録されている場合に、アイテムを編集することはできません。貴方は新しいエントリー作成しなければなりません。



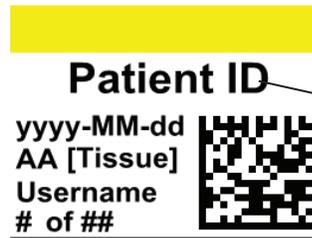
- **フォント。**印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意：**PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。
- **サイズ。**フォントサイズの選択。
- **太字。**テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **カラー。**プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー。**センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **実施地。**ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

セクション3.6ユーザー編集可能なテキスト

このコンポーネントを下記に使用します：

- ユーザーがスライドに表示したい情報の入力できるテキストボックスを追加します。
- スキャナを使用して印刷するために、テキストを自動的に入力します。

プリントスライドプレビュー

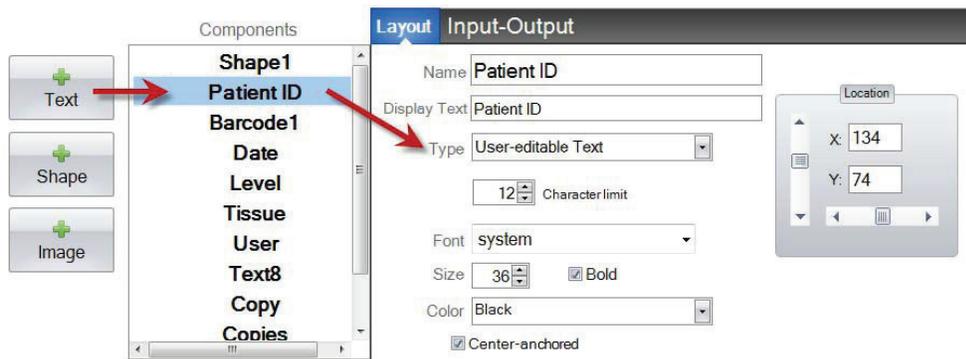


ユーザー編集可能なテキストコンポーネント

テンプレートデータエントリースクリーン

Shape1	Magenta	X
Patient ID	John Doe	
Level	A	
Tissue	Liver	

テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ=ユーザー編集可能なテキスト。



- **名前。**これはPTLabソフトウェアでテンプレートデータ入力画面に表示する名前です。それは左のコンポーネントリストに表示する事の名前にもなります。
- **表示テキスト。**これはテンプレートプレビュー上に表示するデフォルトテキストです。
- **タイプ。**いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択『ユーザー編集可能なテキスト』これは利用可能な以下のプロパティを変更します。
- **文字の制限。**テキストは印刷可能領域外に拡張しないように、入力できる文字数に、制限を設定します。スライドに収まる文字数を増加するに、このプロパティをフォントサイズで使用します。
- **フォント。**印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意：**PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選

択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。

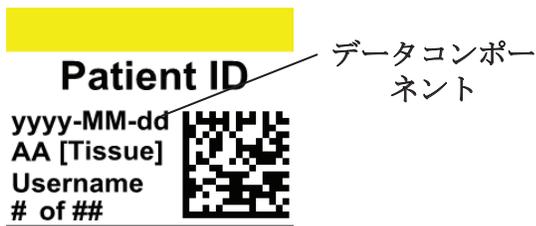
- **サイズ。** フォントサイズを選択。
- **太字。** テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **カラー。** プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー。** センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **実施地。** ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

セクション3.7日付

このコンポーネントを下記に使用します：

- 現在の日付を印刷されたスライドに追加します。現在の日付は印刷ソフトウェアがインストールされているコンピュータから収集日付です。

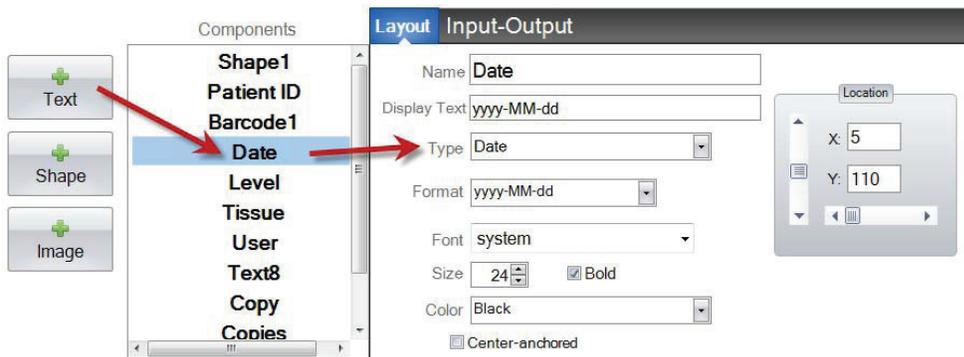
テンプレート編集ソフトウェア



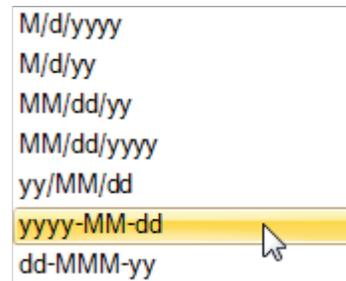
印刷ソフトウェア



テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ表示=日付。



- 名前。**これは左のコンポーネントリストに表示する事の名前です。
- 表示テキスト。**これはテンプレートプレビュー上に表示するデフォルトテキストです。
- タイプ。**いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択「日付」。これは利用可能な以下のプロパティを変更します。
- フォーマット。**日付フォーマットのセット表示しているリストから選択します。



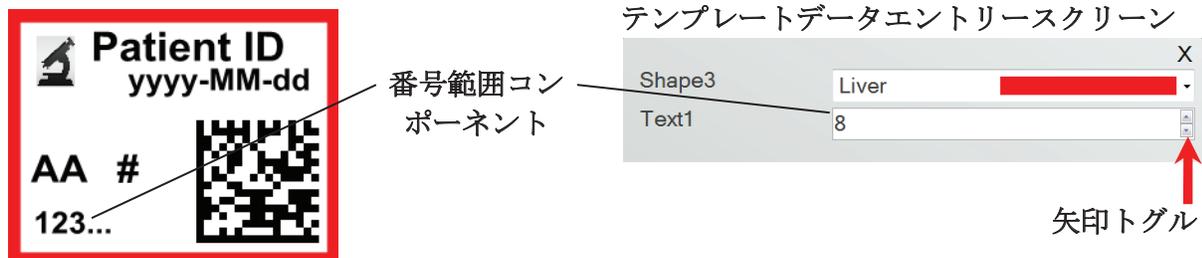
- **フォント**。印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意**：PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。
- **サイズ**。フォントサイズを選択。
- **太字**。テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **カラー**。プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー**。センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **実施地**。ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

セクション3.8 数値範囲

このコンポーネントを下記に使用します：

- 番号限定フィールドをテンプレートデータ入力画面へに追加します。
- 任意の番号を上・下矢印を使用して、番号に入力又は切り替えます。
- データ入力を数値に限定するつもりですがリストに表示されている数字の代わりに、任意の番号を選択する能力はまだある場合に、テキストリストまたはユーザー編集可能なテキストの代わりに、これを使用します。

プリントスライドプレビュー



テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ=番号範囲。



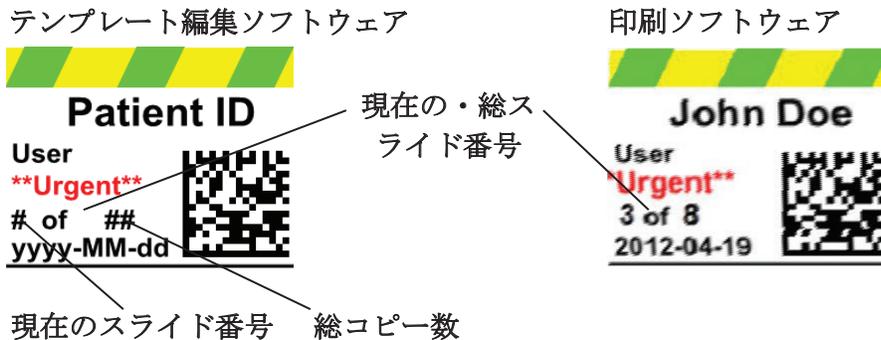
- 名前。これは左のコンポーネントリストに表示する事の名前です。
- 表示テキスト。これはテンプレートプレビュー上に表示するデフォルトテキストです。
- タイプ。いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択「番号範囲」これは利用可能な以下のプロパティを変更します。
- フォント。印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意**：PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。

- **サイズ。** フォントサイズの選択。
- **太字。** テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **カラー。** プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー。** センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **実施地。** ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

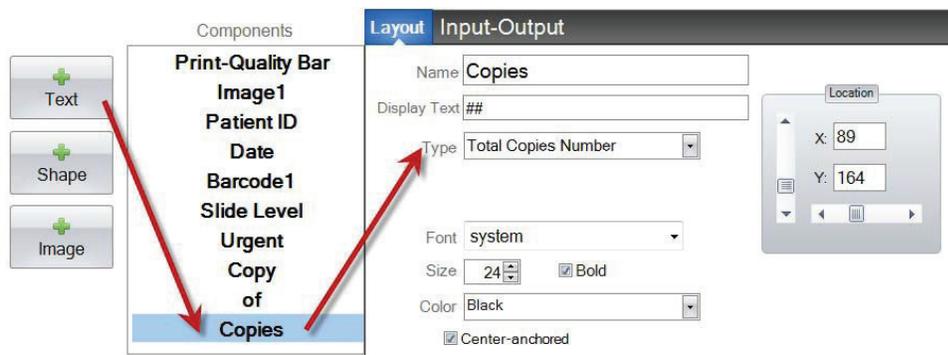
セクション3.9現在のスライド番号・合計スライド数

このコンポーネントを下記に使用します：

- 現在印刷スライドの番号と印刷する総数スライドをスライド印刷します。例えとして、**8枚の内3番目**を印刷する場合、印刷するは8枚のグループの第3目のスライドです。



テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ=スライド番号又は合計コピー数。



- **名前。**これは左のコンポーネントリストに表示する事の名前です。
- **表示テキスト。**これはテンプレートプレビュー上に表示するデフォルトテキストです。
- **タイプ。**いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択『スライド番号』又は合計コピー数。これは利用可能な以下のプロパティを変更します。
- **フォント。**印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意：**PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。
- **サイズ。**フォントサイズの選択。

- **太字。** テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **カラー。** プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー。** センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **実施地。** ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

セクション3.10ユーザー名

このコンポーネントを下記に使用します：

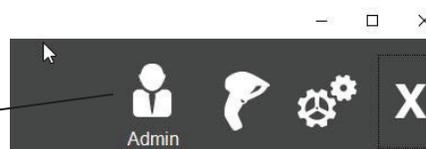
- 現在PTLabソフトウェアにログインしているユーザーの「印刷コード」を印刷します。

印刷プレビュー



ユーザー名
コンポーネ
ント

PTLab表示現在ユーザー

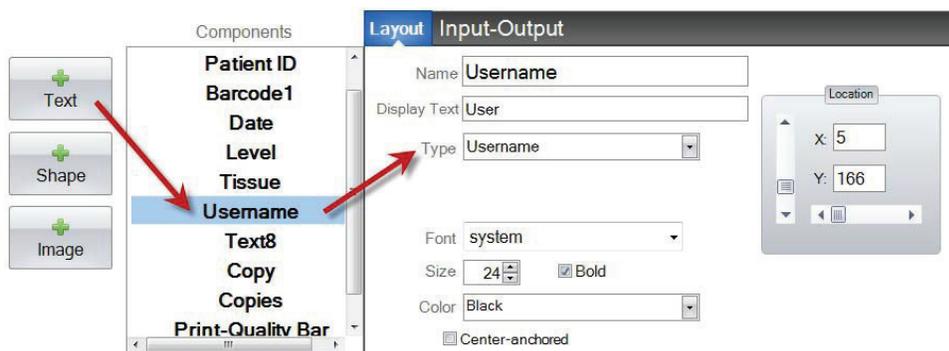


PTLabにおけるプリントコードセット



注意：PTLabソフトウェアの右上隅にある...としてボタンログインをクリックする事でユーザーを管理します。そこでユーザーを追加または削除、印刷コードを作成、管理者のステータスを設定する事ができます。プリントコードはスライド上に印刷されます。ユーザー名ではありません。

テキストボタンをクリックして、テキストコンポーネントをテンプレートに追加します。レイアウトタブが表示します。以下に、このコンポーネントの各プロパティの説明です。選択タイプ表示=ユーザー名。



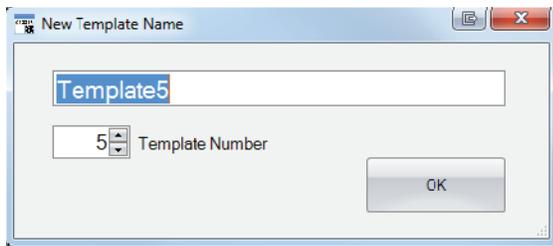
- 名前。これは左のコンポーネントリストに表示する事の名前です。
- 表示テキスト。これはテンプレートプレビュー上に表示するデフォルトテキストです。

- **タイプ。**いくつかのテキストコンポーネントの種類があります。選択「ユーザー名」これは利用可能な以下のプロパティを変更します。
- **フォント。**印刷されるテキストのフォントを選択します。**重要な注意：**PTLabソフトウェアを使用している可能性がある全てのコンピュータにインストールされるフォントを選択します。例えば、「システム」または「ヴェルダナ」を選択します。これらのフォントの両方は任意のWindowsインストール付きデフォルトでインストールされています。
- **サイズ。**フォントサイズを選択。
- **太字。**テキストを太字にするにボールドボックスをチェックする。
- **カラー。**プリンタは印刷できる7色のうちの1色から色を選択します。
- **センターアンカー。**センターアンカーをテキストXY位置への中央に配置するに、選択します。テキストをXY位置へに左揃えにするにチェックにしません。
- **実施地。**ロケーションコントロールで、アクティブなプレビューエリアでコンポーネントをクリックするまたはXY値を使用して移動する事ができます。

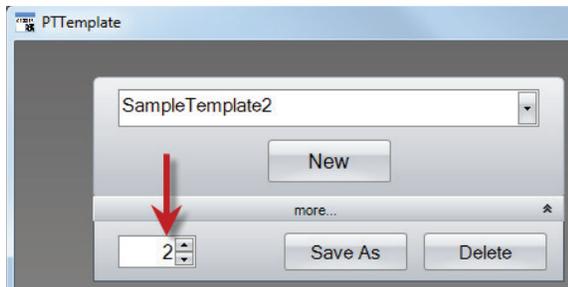
セクション4テンプレート番号のセット

テンプレート番号の設定は貴方に、PTLabの標本ラベル上に既存のバーコードのスキャンによって、自動的に開いて、特定のテンプレートを使用する事に許します。例えば、スキャン後に、加えて、印刷すべき情報を自動的に追加するためにソフトウェアは自動的に必要なテンプレートを選択することができます。

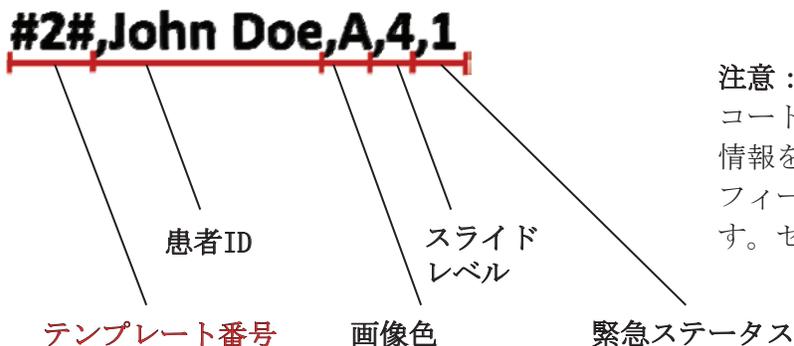
次に利用可能なテンプレート番号は新しいテンプレートが作成されるたびに、自動的に追加されます。この番号を変更する事もできますが既存のテンプレートと同じ番号に変更する事はいけません。



テンプレート名の下にある下矢印をクリックして、既存のテンプレート番号を表示または変更することができます。これは現在のテンプレートのテンプレート番号を明らかにします。



印刷ソフトウェアを使用して標本ラベル上に、印刷してあるバーコードをスキャンする時に、テンプレート番号は番号記号でカプセル化されたバーコードに、コード化してある最初のフィールドになる必要があります。

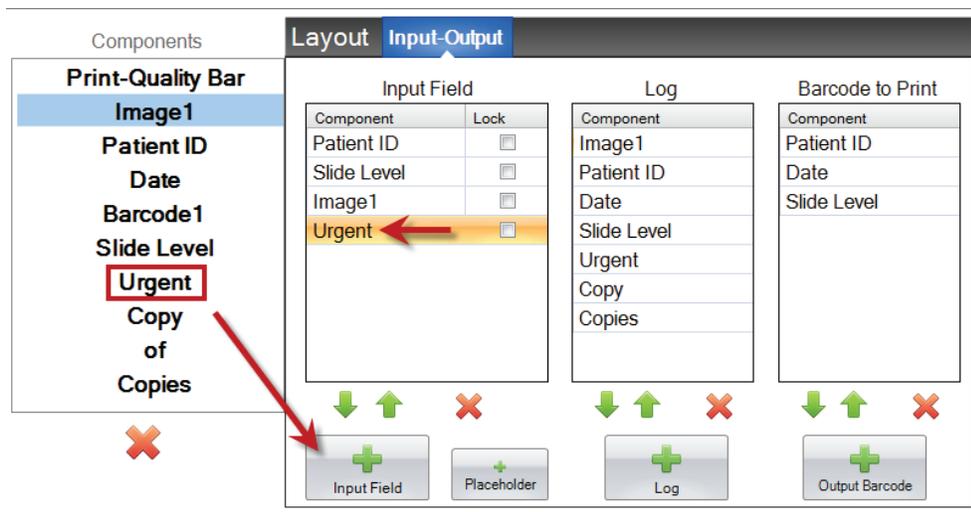


注意：あなたのテンプレートをバーコードからテンプレート番号の他の情報を受け取る事に設定するに入力フィールドを設定する必要があります。セクション5に参考します。

セクション5入力フィールド

入力フィールドの設定はテンプレートがバーコードスキャナのような外部ソースからデータ受信を許可します。入力フィールドが設定なしで、ユーザーがプリンタソフトウェアのテンプレートにデータを追加できる唯一の方法は手作業でドロップダウンボックスからの情報を入力する又はを選択します。一部のコンポーネントは日付とユーザー名のテキストフィールドのような事が入力フィールドが設定しないで、データも収集します。

1. 入力フィールドを設定するには、最初に、印刷しているスライド上に表示したい全てのコンポーネントを追加します。
2. 入力-出力タブをクリックします。
3. 追加するコンポーネントを選択します。
4. 「+入力フィールド」 ボタンをクリックして追加します。



命令設定。 命令設定ははとても重要です！ 貴方がスキャン又は受信するデータ列を変更できない検体ラベル又はLISシステム上の既存のバーコードで働いている場合、そのフィールドに一致するようにテンプレートの順序を設定します。

例として、貴方のデータ文字列が下に見える場合に、データの順序を設定して、患者IDが上がるようになって、他は続きます。ポジションを変更するには矢印キーを使用します。

John Doe,A,4,1

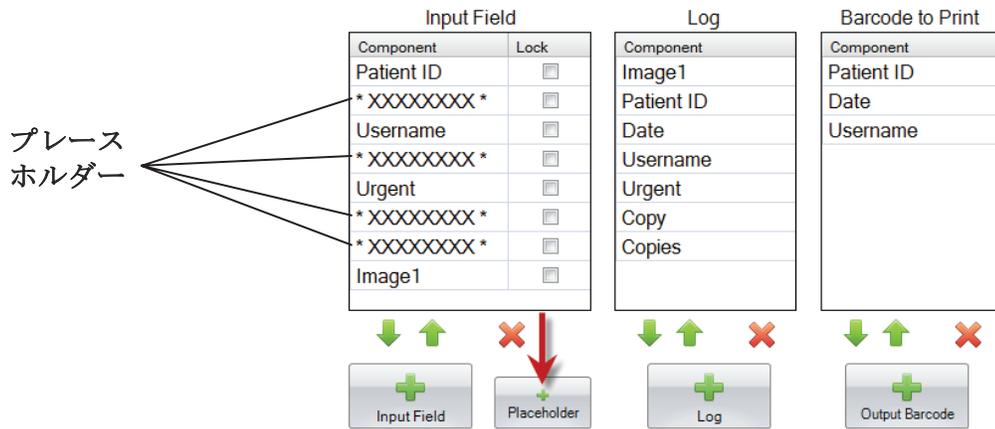
患者ID

イメージ番号

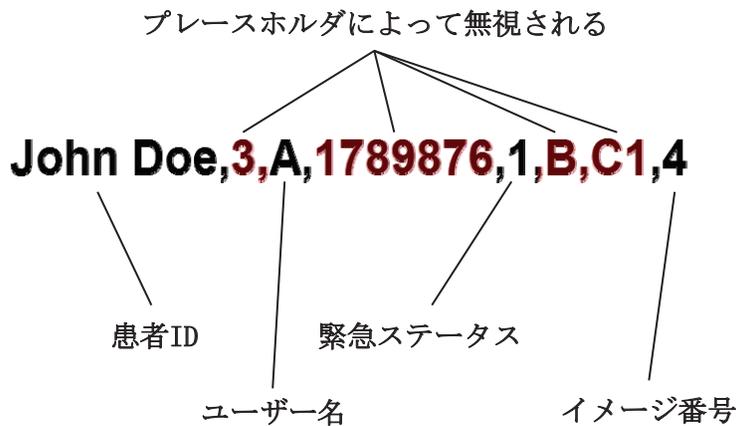
ユーザー名

緊急ステータス

プレースホルダを追加します。ほとんどのケースの場合、既存のバーコードを使用している場合は、貴方のテンプレートを記入するのに必要なデータ文字列よりもはるかに多くのデータがあります。しばしば貴方はもっとバーコードにコード化されている多くのフィールドの中で必要あるほんの数フィールドしかありません。この問題を回避するにはテンプレートが無視すべきデータのためのアカウントにプレースホルダを追加する必要があります。

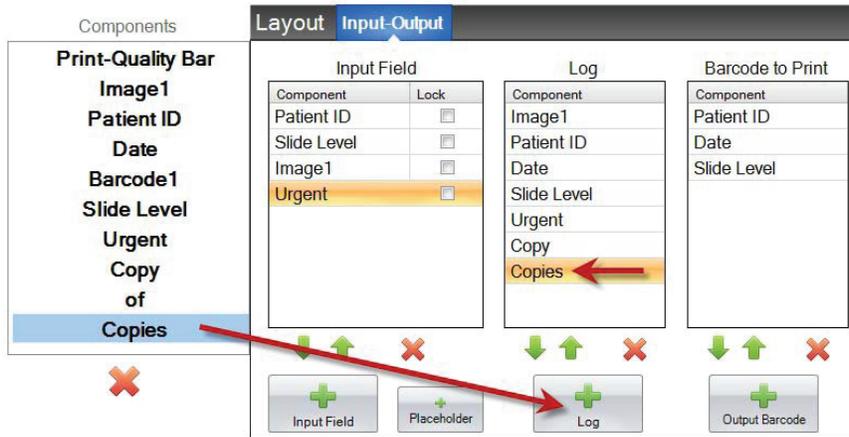


REDで無視すべき余分なデータのデータ文字列の例

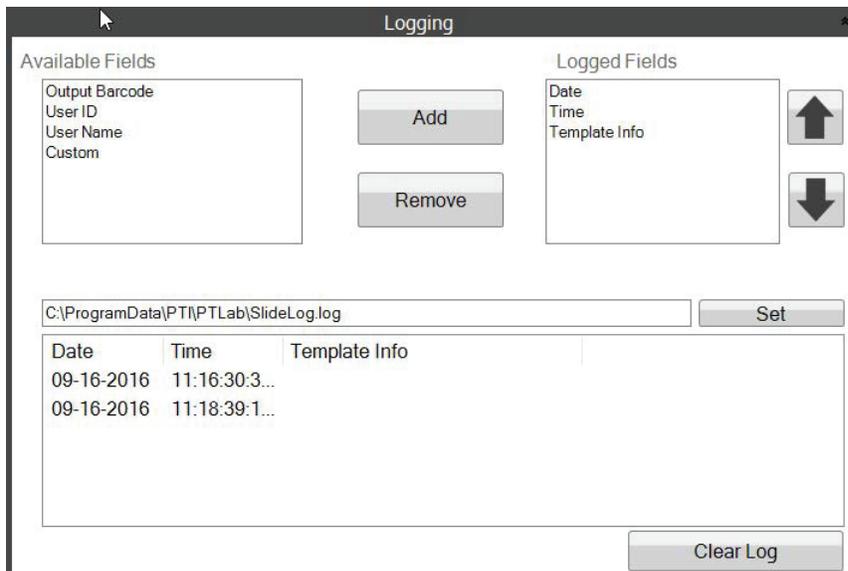


セクション6 ロギング

テンプレートデータをログに記録するように設定した場合、入力=出力タブを使用して、印刷ソフトウェアが記録するフィールドを設定します。ログに記録するコンポーネントを選択して、[入力=出力]タブの[ログ]列で[+ログ]ボタンをクリックします。



このフィールドを記録するには印刷ソフトウェアの「ログテンプレート情報」に、ロギングを設定する必要があります。



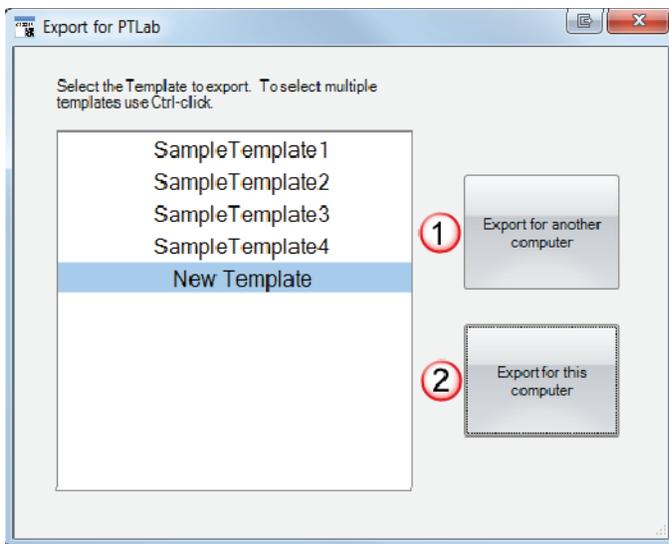
PTLab Software Logging Settings

セクション7エクスポートテンプレート

テンプレートをエクスポートするには、2つの方法があります。

1. 別のコンピュータためのエクスポート= PTTemplateはPTLabとは別のコンピュータにあります。
2. このコンピュータためのエクスポート= PTTemplateはPTLabとは同じコンピュータにあります。

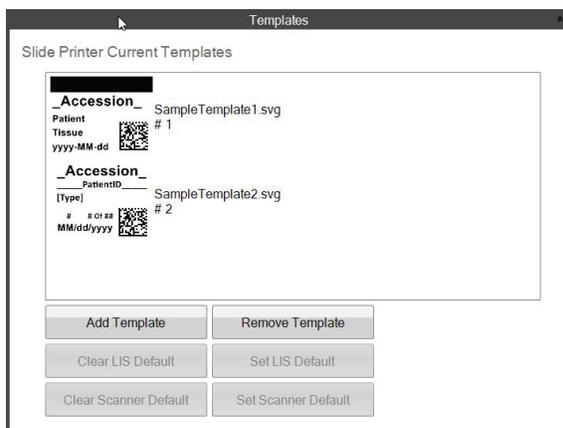
どちらの場合にも、エクスポートするテンプレートを選択し、適切なボタンを選択します。



注意：エクスポートのために各項目をクリックしながらCtrlキーを押して、複数のテンプレートを選択できます。

[このコンピュータのエクスポート]を選択した場合は、テンプレートが自動的に利用可能なテンプレートとしてPTLabに、表示します。

「別のコンピュータにエクスポート」を選択した場合は、ソフトウェアはzipファイルを作成して、選択した場所に配置します。そうすれば、zipファイルをプリンタに接続しているコンピュータへに移動して、テンプレート管理を使用して作成されたPTLab設定ページの領域へにzipファイルを追加する必要があります。



セクション 8 一枚のテンプレートのプレビュー

スライド印刷ソフトウェアでのテンプレートデータ入力フィールドの表示するにいつでもプレビューボタンをクリックします。スライド印刷ソフトウェアは開いて、現在編集集中のテンプレート表示します。この時点で、スライド上にどのように見えるかをビューするために、テンプレートを印刷する事もできます。



技術支援が必要な場合は、ライカ代表またはライカを購入した代理店までにお問い合わせください。

次の情報を提供が必要です：

- 機種名とシリアル番号。
- 機器の場所と連絡先の名前。
- サービスコールの理由。
- 機器の納品日。